

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...
Herausgeber: Kanton Bern
Band: - (1955)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

	Seite		Seite
III. Verkehrsunfälle	56	VII. Kunst- und Literaturpflege	111
IV. Abgabe von Ausweisen und Bewilligungen	56	Auszug aus dem Staatsvoranschlag und der Staatsrechnung des Jahres 1955	114
V. Motorfahrzeugbestand	57		
VI. Motorfahrzeugsteuern, Ausweisgebühren und Steuerbussen	57	Direktion des Gemeindegewesens	
VII. Verweigerung und Entzug von Ausweisen sowie Fahrverbote für Radfahrer, Führer von Landwirt- schaftstraktoren und Fuhrleute	58	I. Allgemeines	115
VIII. Strassensignalisation	59	II. Die Rechtsprechung im Gemeindegewesen	116
IX. Büro für Verkehrserziehung	59	III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	117
X. Motorfahrzeugsachverständigenbüro	60		
XI. Haftpflichtversicherung der Radfahrer	61	Direktion des Fürsorgewesens	
Militärdirektion		I. Allgemeines	121
I. Allgemeines:		II. Örtliche Armenpflege der bernischen Gemeinden	124
1. Eidgenössische Erlasse	63	III. Auswärtige Armenpflege des Staates	127
2. Konferenzen und Dienstrapporte	64	IV. Inspektorat	132
3. Kontrolle der Kriegsmobilmachungs- vorbereitungen	64	V. Alters- und Hinterlassenenfürsorge	135
4. Revision der Anleitung für Sektionschefs	64	VI. Verschiedenes:	
II. Sekretariat:		A. Vermittlung verbilligter Äpfel und Kartoffeln	136
1. Personelles	64	B. Zurückgekehrte Auslandschweizer	136
2. Kontrollwesen	64	C. Naturalverpflegung	136
3. Ausbildung	65	D. Beiträge aus dem Naturschadenfonds	138
4. Vorunterricht	66	E. Bekämpfung des Alkoholismus. Verwendung des Alkoholzehntels	138
5. Strafwesen	66	F. Fürsorgeabkommen mit Frankreich	138
6. Schiesswesen	66	G. Fürsorgevereinbarung mit der Bundesrepublik Deutschland	139
7. Sport-Toto	67	H. Beiträge an Kranken- und Armenanstalten für Neu- und Umbauten	139
8. Zivilschutz	67	J. Beiträge an Hilfsgesellschaften im Ausland	139
9. Stiftungen und Vermögensverwaltungen	68	K. Bundeshilfen	139
III. Kreisverwaltung	69	L. Stiftungen und Fonds	139
IV. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung:		M. Stiftung «Bernisches Hilfswerk»	139
1. Verwaltung	70	VII. Übersicht über die Armen- und Soziallasten des Kantons	141
2. Betrieb	70		
V. Militärsteuerverwaltung	71	Direktion der Volkswirtschaft	
Direktion des Kirchenwesens		Amt für Berufsberatung	145
I. Administratives	73	Amt für berufliche Ausbildung	147
II. Kirchgemeinden	73	Kantonale Bildungsanstalten	149
III. Pfarrstellen	73	Arbeitsamt:	
IV. Pfarrwohnungen	74	I. Arbeitsmarkt und Arbeitsmarktpolitik	149
V. Besoldungswesen	74	II. Konjunkturpolitik und Arbeitsbeschaffung	151
VI. Steuerbefreiungen	74	III. Förderung des Wohnungsbaues	152
VII. Gesetzgebung	75	IV. Arbeitslosenversicherung	153
VIII. Die einzelnen Landeskirchen:		Versicherungsamt:	
A. Evangelisch-reformierte Kirche	75	I. Ausgleichskasse des Kantons Bern	155
B. Römisch-katholische Kirche	75	II. Kranken- und obligatorische Fahrhabeversiche- rung	158
C. Christkatholische Kirche	75	Chemisches Laboratorium	159
Erziehungsdirektion		Sekretariat (Dienstzweige):	
I. Allgemeiner Teil	77	I. Gewerbspolizei	161
II. Primar- und Fortbildungsschulen	79	II. Feuerpolizei, Feuerbekämpfung	167
III. Mittelschulen	86	III. Arbeiterschutz	167
IV. Seminaristen	92	IV. Preiskontrolle	171
V. Spezialanstalten	96	V. Stiftungsaufsicht	172
VI. Universität	98	VI. Parlamentarische Geschäfte	172

Sanitätsdirektion	Seite	Finanzdirektion	Seite
I. Gesetzliche Erlasse und Kreisschreiben	175	B. Fahrplan	216
II. Öffentliche Hygiene und Gesundheitspflege	176	C. Eisenbahnen im Betrieb	216
III. Strafloße Unterbrechung der Schwangerschaft	176	D. Projektierte Bahnen	216
IV. Verhandlungen der unter der Sanitätsdirektion stehenden Behörden	177	E. Eisenbahn-, Automobil-, Aufzugs- und Seilbahn (inkl. Ski- und Sessellift)-Konzessionen	216
V. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe	177	F. Schifffahrt	218
VI. Medizinalpersonen:		G. Generalübersicht der Budgetverwendungen pro 1955	218
A. Bewilligung zur Berufsausübung	178		
B. Aufsicht über die Medizinalpersonen	178	Finanzdirektion	
C. Hebammenwesen	179	A. Allgemeines	221
D. Bestand der Medizinalpersonen, Apotheken und Drogerien auf den 31. Dezember 1955	180	B. Verwaltung:	
VII. Widerhandlungen gegen die Medizinalgesetzgebung	180	I. Direktionssekretariat	223
VIII. Impfwesen	182	II. Kantonsbuchhalterei	223
IX. Heilmittel- und Giftverkehr	182	III. Finanzinspektorat	227
X. Kantonale Betäubungsmittelkontrolle	182	IV. Versicherungskasse	228
XI. Drogisten und Drogenhandlungen	183	V. Personalamt	229
XII. Arzneimittelablagen	184	VI. Steuerwesen:	
XIII. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege	184	A. Zentralverwaltung	230
XIV. Infektionskrankheiten	185	B. Einkommen- und Vermögensteuer natürlicher Personen	230
XV. Krankenanstalten:		C. Steuern der juristischen Personen	231
A. Spezialanstalten	190	D. Vermögensgewinnsteuer	231
B. Bezirkskrankenanstalten	191	E. Nach- und Strafsteuern	231
C. Frauenspital	192	F. Erbschafts- und Schenkungssteuer	231
D. Kantonale Heil- und Pflegeanstalten	192	G. Eidgenössische Steuern	231
E. Inselspital	193	H. Eidgenössische Verrechnungssteuer	232
F. Zahl der in öffentlichen Krankenanstalten behandelten Kranken und der Pflgetage	194	J. Gemeindesteuerwesen	232
G. Privatkrankeanstalten	194	K. Stempelabgabe	233
XVI. Kantonsbeiträge für die Invalidenfürsorge und zur Förderung der Volksgesundheit	194	VII. Statistisches Bureau	234
XVII. Staatliche Massnahmen zur Ausbildung und Diplomierung des Krankenpflegepersonals, der Wochen- und Säuglingspflegerinnen	195	VIII. Salzhandlung	239
Anhang: Bernische Hilfsstelle für Tuberkulose-Nachfürsorge	196	IX. Domänenverwaltung	239
25 Jahre Bernische Liga gegen die Tuberkulose	197	X. Kantonbank	243
		XI. Hypothekarkasse	244
		XII. Bernische Kraftwerke	245
Direktionen der Bauten und Eisenbahnen		Direktion der Landwirtschaft	
I. <i>Baudirektion</i>		I. Die bernische Landwirtschaft im Jahre 1955	247
A. Allgemeines	203	II. Personelles	248
B. Gesetzgebung	204	III. Ländliche Kulturpflege	248
C. Hochbau	204	IV. Landwirtschaftliche Fachschulen	248
D. Strassenbau	207	V. Beiträge an verschiedene Organisationen	252
E. Wasserbau	209	VI. Unfallversicherung in der Landwirtschaft	253
F. Wasserrecht und Wasserwirtschaft	209	VII. Meliorationswesen	253
G. Vermessungswesen:		VIII. Liegenschaftsverkehr	256
1. Allgemeines	210	IX. Rekurse gegen Schätzungen der Gültsschätzungskommission sowie gegen die Festsetzung von Zuschlägen im Entschuldungsverfahren und gegen die Ablehnung der Abkürzung der Sperrfrist	256
2. Behördliche Erlasse	210	X. Pachtwesen	256
3. Grenzbereinigungen	211	XI. Ackerbau	258
4. Grundbuchvermessung	211	XII. Obst- und Weinbau	259
II. <i>Eisenbahndirektion (Eisenbahnen, Schifffahrt, konzessionierter Automobil- und Flugverkehr, Kleinseilbahnen und Skilifte; Verkehrswerbung)</i>		XIII. Hagelversicherung	260
A. Allgemeines:		XIV. Schädlingsbekämpfung	260
1. Eisenbahnwesen	213	XV. Käseerei- und Stallinspektionswesen	260
2. Schifffahrt	215	XVI. Tierzucht	261
3. Konzessionierter Postautomobilverkehr	215	XVII. Tierseuchenpolizei:	
4. Konzessionierter Flugverkehr	216	1. Allgemeines	264
5. Kleinseilbahnen und Skilifte	216	2. Schlachtvieh- und Fleischeinfuhr aus dem Ausland	264

	Seite		Seite
3. Einfuhr von Nutz- und Zuchttieren aus dem Ausland	265	IV. Hauungs- und Kulturnachweis pro 1954/55 für die technisch bewirtschafteten Gemeindewaldungen des Kantons Bern	296
4. Rauschbrand	265	B. Bergbau	298
5. Milzbrand	265	C. Jagd, Fischerei und Naturschutz:	
6. Maul- und Klauenseuche	265	1. Jagd	299
7. Schweinepest	265	2. Fischerei	302
8. Agalaktie der Ziegen und Schafe	265	3. Naturschutz	305
9. Räude	265		
10. Geflügelpest	265	Obergericht	
11. Faulbrut und Milbenkrankheit der Bienen	266	I. Obergericht	307
12. Myxomatose der Kaninchen	266	II. Appellationshof	307
13. Bösartige Blutarmut der Pferde	266	III. Handelsgericht	308
14. Rinderabortus Bang und Gelber Galt	266	IV. Kassationshof	309
15. Bekämpfung der Dasselplage	267	V. Strafkammern	309
16. Bekämpfung der Rindertuberkulose	267	VI. Anklagekammer	310
17. Überwachung des Viehverkehrs und allgemeine seuchenpolizeiliche Vorrichtungen	267	VII. Kriminalkammer	310
XVIII. Fleischschau	268	VIII. Versicherungsgericht	311
XIX. Hufbeschlag	269	IX. Abberufungskammer	311
XX. Viehhandel	269	X. Anwaltskammer	311
XXI. Viehversicherung	269	XI. Richterämter	311
XXII. Tierseuchenkasse	271	XII. Gewerbeberichte	312
XXIII. Gesetzgebung	273	XIII. Fürsprecher	312
XXIV. Eingaben im Grossen Rat	273	XIV. Allgemeines über die bernische Rechtspflege	313
Forstdirektion		Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen	319
A. Forstwesen:		Generalprokurator	324
I. Zentralverwaltung:		Verwaltungsgericht	
1. Gesetzgebung	275	I. Personelles	331
2. Personelles	275	II. Organisation und Tätigkeitsgebiet	331
3. Kurse	275	III. Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1955	331
4. Forstliche Betriebsberatung	275	IV. Gesetzgebung und Rechtspflege	333
5. Forstschutz	276		
6. Allgemeine Direktionsgeschäfte	276	Rekurskommission	
II. Staatswaldungen:		I. Allgemeines	335
1. Arealverhältnisse	278	II. Personelles	336
2. Holznutzungen	278	III. Geschäftslast	336
3. Gelderträge	278	IV. Entscheide und Beschwerden	336
4. Waldkulturen	278	V. Sitzungen und Entscheide	336
5. Wegbauten	278	VI. Inspektorat	336
6. Reservefonds der Staatsforstverwaltung	280		
7. Saatgutzentrale der Staatsforstverwaltung	280		
III. Summarischer Hauungs- und Kulturnachweis pro 1954/55 für die Gemeinde- und Korporationswaldungen mit Ausnahme der technisch bewirtschafteten Gemeinden	295		